



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Комитет по науке и технике

Четвертая сессия

Бонн, 12-14 декабря 2000 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**ОБСЛЕДОВАНИЕ И ОЦЕНКА СУЩЕСТВУЮЩИХ СЕТЕЙ, ИНСТИТУТОВ,
УЧРЕЖДЕНИЙ И ОРГАНОВ**

Записка секретариата

1. В своем решении 13/COP.3 Конференция Сторон приняла к сведению контрактные договоренности, заключенные главой секретариата с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) от ее имени в целях завершения работы по обследованию и оценке существующих сетей, институтов, учреждений и органов.
2. Конференция Сторон, приняв к сведению промежуточный доклад об осуществлении первого этапа обследования и оценки, представленный ЮНЕП от имени консорциума партнеров, постановила:
 - а) оказывать поддержку осуществлению второго этапа, основное внимание в рамках которого будет уделено субрегиону южной части Африки;
 - б) предложить секретариату подготовить круг ведения второго этапа обследования и оценки на основе доклада об осуществлении первого этапа и итогов обсуждений, проведенных в Комитете по науке и технике, а также возможных новых сообщений Сторон в отношении их представления о целях второго этапа, которые должны быть направлены в секретариат не позднее 31 декабря 1999 года;

с) просить Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде представить обновленный вариант вышеупомянутого доклада по первому этапу, опирающийся на результаты обсуждений в Комитете по науке и технике на его третьей сессии и письменные замечания, которые должны быть представлены Сторонами не позднее 31 декабря 1999 года через секретариат;

д) просить бюро Комитета по науке и технике одобрить на своем межсессионном совещании и в зависимости от итогов консультаций с региональными группами круг ведения второго этапа обследования, подготовленный секретариатом;

е) поручить секретариату приступить к проведению открытых торгов для организаций-исполнителей на осуществление второго этапа обследования и оценки и заключить договор на проведение работ с участником торгов, предлагающим наиболее выгодные условия.

3. Для целей настоящего доклада секретариат подготовил круг ведения второго этапа обследования и оценки существующих сетей, институтов, учреждений и органов, который должен быть осуществлен в субрегионе южной части Африки.

4. Разработанный секретариатом круг ведения, а также подготовленный ЮНЕП обновленный доклад о первом этапе были направлены членам бюро Комитета по науке и технике и координационному центру САДК (Сообщества по вопросам развития юга Африки) в целях их утверждения на межсессионном совещании бюро, которое состоялось в Бонне, Германия, 4-6 октября 2000 года.

5. Члены бюро КНТ рассмотрели и утвердили подготовленный секретариатом круг ведения второго этапа.

6. Члены бюро КНТ рассмотрели преимущества и недостатки различных вариантов проведения публичных торгов для осуществления второго этапа обследования и оценки. Они пришли к выводу о том, что наиболее продуктивный и оптимальный вариант проведения указанного этапа заключается в том, чтобы предложить ЮНЕП и его консорциуму партнеров продолжить эту работу.

7. Бюро КНТ обратилось с просьбой к ЮНЕП представить секретариату Конвенции до 10 ноября 2000 года свое предложение и свой план работы для осуществления второго этапа обследования и оценки с указанием срока, к которому будут определены члены консорциума.

8. Бюро КНТ также призвало ЮНЕП и консорциум его партнеров должным образом учитывать в предложении, которое она представит для осуществления второго этапа обследования и оценки, круг ведения, содержащийся в приложении к настоящему документу.

9. Материалы, полученные от ЮНЕП, изложены в документе ICCD/COP(4)/CST/3/Add.1 для рассмотрения Конференцией Сторон на ее четвертой сессии.

Приложение

КРУГ ВЕДЕНИЯ И ПРЕДЛАГАЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ ДЛЯ ВТОРОГО ЭТАПА ОБСЛЕДОВАНИЯ СЕТЕЙ, ИНСТИТУТОВ, УЧРЕЖДЕНИЙ И ОРГАНОВ, ЖЕЛАЮЩИХ СТАТЬ УЧАСТНИКАМИ СЕТИ ДЛЯ ОКАЗАНИЯ ПОДДЕРЖКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КОНВЕНЦИИ

1. Справочная информация

Во исполнение статей 16-18, 19 и 25 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) Межправительственный комитет по ведению переговоров о разработке международной конвенции по борьбе с опустыниванием (МКПО) на своей десятой сессии принял решение о создании сети институтов, учреждений и органов в качестве одного из приоритетных направлений первоначальной программы работы Комитета по науке и технике (КНТ). В соответствии с этим решением КНТ под руководством Конференции Сторон (КС) должен был провести обследование и оценку соответствующих существующих сетей, институтов, учреждений и органов, желающих стать участниками сети по оказанию поддержки осуществлению Конвенции.

План работы КНТ для такой деятельности по обследованию и оценке должен был быть разделен на три этапа, а именно: 1) выявление и обследование основных потенциальных подразделений, в частности сетей, и создание базы данных на основе ответов, полученных в ходе обследования, проводимого в рамках первого этапа; 2) экспериментальное углубленное обследование и оценка подразделений в других регионах и субрегионах; и 3) распространение экспериментального обследования и оценки подразделений на другие регионы и субрегионы. На всех трех этапах подразделения (сети, институты, организации, учреждения и органы) должны включать правительственные, межправительственные, неправительственные, научные и другие структуры частного сектора.

Секретариат, действуя от имени КС и в соответствии с кругом ведения, одобренным КНТ/КС, назначил консорциум, возглавляемый Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) для проведения деятельности в рамках первого этапа.

КС, приняв к сведению промежуточный доклад об обследовании и оценке, содержащейся в документе ICCD/COP(3)/CST/4, который был представлен ЮНЕП от имени консорциума членов, и с учетом того, что второй этап потребует экспериментального подхода к продвижению вперед обследования и оценки в целом и к

дальнейшему развитию и проведению проверки инструментов обследования для оценки как заинтересованности, так и потенциала сетей, институтов, учреждений и органов в целях оказания поддержки осуществлению Конвенции, постановила оказывать поддержку в реализации второго этапа обследования и просила секретариат разработать для него круг ведения на основе доклада об осуществлении первого этапа, итогов обсуждений в КНТ в ходе КСЗ и материалов, представленных Сторонами в отношении их понимания конечных результатов второго этапа (полученных до 31 декабря 1999 года) в субрегионе южной части Африки (решение 13/COP.3).

2. Второй этап

В соответствии с вышеупомянутым решением и согласно докладу об осуществлении первого этапа и материалам, полученным от Сторон, в круге ведения для второго этапа план работы по обследованию и оценке разделяется на три категории видов деятельности следующим образом:

- a) экспериментальное, углубленное обследование и оценка потенциальных подразделений в субрегионе южной части Африки, включая дальнейшую разработку и проверку инструментов обследования (применимых для углубленной оценки сети, институтов, учреждений и органов). Необходимо уделять надлежащее внимание тем институтам, которые занимаются выполнением программ подготовки кадров и образования для сотрудников додипломного и постдипломного уровня;
- b) постоянное ведение и контроль качества базы данных, созданной в ходе первого этапа, включая постоянное включение в нее любых дальнейших ответов, полученных в связи с инструментом обследования первого этапа;
- c) введение в действие базы данных путем проведения соответствующих видов деятельности по информированию общественности и тематических интерактивных видов деятельности.

3. Задачи, которые, как ожидается, будут выполнены подрядчиком по проведению углубленного обследования и ведению базы данных

- a) Дальнейшая разработка инструмента обследования для проведения углубленного обследования и оценки основных существующих сетей, институтов, учреждений и органов в субрегионе южной части Африки, которые имеют отношение к усилиям по борьбе с опустыниванием, и их роли в таких областях, как сбор информации и

обмен информацией, научные исследования, передача технологии, критерии и показатели, укрепление потенциала, формулирование политики и деятельность на локальном уровне;

b) подготовка описания фактических респондентов на обследование в рамках первого этапа в субрегионе южной части Африки (включая инфраструктуру, методы функционирования и готовность и потенциал внести вклад в осуществление Конвенции), и составление карты их географического распределения;

c) описание категорий фактических и потенциальных конечных пользователей базы данных;

d) изучение потребностей фактических и потенциальных пользователей в информации и степени, в которой такие потребности удовлетворяются в связи с положениями статей 16-18 и статьи 19 Конвенции;

e) описание взаимосвязи между основными сетями в субрегионе и их связей за пределами субрегиона;

f) разработка для фактических и потенциальных пользователей структуры сети, ролей, ответственности и преимуществ для членов сети, а также целей, методов и преимуществ укрепления сети на различных уровнях;

g) обеспечение постоянного функционирования интерактивной, основанной на Интернете базы данных, созданной в ходе первого этапа, включая контроль качества и введение в нее любых дальнейших ответов, полученных в рамках инструмента обследования на первом этапе;

h) выработка предложений в отношении стратегии, во исполнение данного экспериментального углубленного обследования, при помощи которой можно будет создать глобальную сеть соответствующих сетей, институтов, учреждений и органов для целей оказания поддержки осуществлению Конвенции;

i) проведение углубленного обследования и оценки потенциальных подразделений, в частности существующих сетей, и продолжение разработки и проверки инструмента[инструментов] обследования для их последующего применения в ходе второго этапа;

j) обеспечение активного участия национальных координационных центров в проведении углубленного обследования;

к) изучение потенциала децентрализации ведения базы данных и выявление соответствующих институтов на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, которые возьмут на себя ответственность за размещение базы данных и обеспечение услуг по ее обслуживанию; следует определить технические требования для децентрализованного ведения базы данных.

4. Получение заявок от организаций

Бюро КНТ просило ЮНЕП представить секретариату до 10 ноября, когда будет определен предлагаемый членский состав консорциума, от имени членов консорциума предложение с разверсткой расходов и план работы для осуществления деятельности в рамках второго этапа.

5. В рамках настоящего круга ведения глава секретариата Конвенции, при условии получения одобрения со стороны КС4, уполномочен заключать контрактные соглашения с ЮНЕП и членами консорциума в отношении проведения работы в рамках второго этапа.

6. ЮНЕП предлагается представить КНТ на его пятой сессии доклад о достигнутом прогрессе для его рассмотрения на КС5.

7. ЮНЕП и члены консорциума будут осуществлять план работы в рамках второго этапа в соответствии с вышеупомянутым кругом ведения.
